



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. november 11.
(OR. fr)

12350/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0160 (NLE)

ACP 107
COAFR 170
WTO 241
RELEX 852

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban a választottbírói lista elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai,
másrészről a közép-afrikai fél közötti
átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott
gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban
a választottbírói lista elfogadásával kapcsolatban
az Európai Unió által képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Közép-Afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodást¹ (a továbbiakban: a megállapodás) a 2009/152/EK tanácsi határozat² alapján az Unió nevében aláírták. A megállapodást 2014. augusztus 4. óta ideiglenesen alkalmazzák.
- (2) A megállapodás 85. cikkének (1) bekezdésével összhangban a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság megállapítja a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas személyek listáját.
- (3) A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság következő éves ülésén határozatot hoz a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas személyek listájának megállapításáról.
- (4) Helyénvaló meghatározni a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban a tervezett határozat elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontot, mivel a határozat kötelező lesz az Unióra nézve.
- (5) Ezért a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban az Unió által képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ HL L 57., 2009.2.28., 2. o.

² A Tanács 2009/152/EK határozata (2008. november 20.) az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről Közép-Afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 57., 2009.2.28., 1. o.).

1. cikk

Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban az Unió által képviselendő álláspont a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságnak az e határozathoz csatolt, a választottbírói lista megállapításáról szóló határozattervezetén alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., -án/-én.

a Tanács részéről

az elnök

TERVEZET

**az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai,
másrészről a közép-afrikai fél közötti
átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott
GAZDASÁGI PARTNERSÉGI MEGÁLLAPODÁSSAL
FOGLALKOZÓ BIZOTTSÁG .../2019 HATÁROZATA**

(...)

a választottbírói lista elfogadásáról

A GAZDASÁGI PARTNERSÉGI MEGÁLLAPODÁSSAL FOGLALKOZÓ BIZOTTSÁG,

tekintettel a 2009. január 22-én Brüsszelben aláírt és 2014. augusztus 4. óta ideiglenesen alkalmazott, egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: megállapodás) és különösen annak 85. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A megállapodás és e határozat értelmében a közép-afrikai felet a Kameruni Köztársaság alkotja.
- (2) A megállapodás értelmében a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság megállapít egy listát, amely a felek közötti esetleges jogviták tekintetében választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas tizenöt személyt tartalmazza,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság a megállapodás 85. cikke (1) bekezdésével összhangban megállapítja a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas tizenöt személyt tartalmazó listát, amely a jelen határozat mellékletében szerepel.
- (2) Az (1) bekezdésben említett választottbírói lista nem érinti a megállapodásban előírt, illetve a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság által esetlegesen elfogadott egyedi szabályokat.

2. cikk

Az 1. cikkben említett választottbírói lista a megállapodás 92. cikkének (4) bekezdésével összhangban a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság határozatával módosítható.

3. cikk

Ez a határozat az aláírása napján lép hatályba.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

a Kameruni Köztársaság részéről

az Európai Unió részéről

...

MELLÉKLET

Választottbírói lista (a megállapodás 85. cikk (1) bekezdése)

A közép-afrikai fél (Kamerun) által kiválasztott választottbírák:

Mildred Alugu BEJUKA– Kamerun

Jean Michel MBOCK BIUMLA– Kamerun

Henri-Désiré MODI KOKO BEBEY – Kamerun

David NYAMSI – Kamerun

Sadjo OUSMANOU – Kamerun

Az Európai Unió által kiválasztott választottbírák:

Jacques BOURGEOIS – Belgium

Claus – Dieter EHLERMANN – Németország

Pieter Jan KUIJPER – Hollandia

Giorgio SACERDOTI – Olaszország

Ramon TORRENT – Spanyolország

A felek által közösen kiválasztott választottbírák:

Thomas COTTIER – Svájc

Fabien GÉLINAS – Kanada

Merit E. JANOW – Egyesült Államok

Anna KOUYATE – Mali

Helge SELAND – Norvégia
